

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَأُوا  
وَنَصَرُوا أَوْلِيَّكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴾  
سورة الأنفال، 74/8

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو. رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
" الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدَيْهِ،  
وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ "

صحيح البخاري، كتاب الإيمان، 4

### Beste aanwezigen,

Met de wil van Allah zullen wij dinsdag de vreugde beleven van het binnengaan van het islamitische jaar 1448. De gebeurtenis van de Hidjra, die wordt beschouwd als het begin van onze islamitische kalender, is de grote reis die onze geliefde Profeet (vrede zij met hem) en zijn metgezellen in het jaar 622 maakten van Mekka naar Medina.

Deze gezegende reis vormt één van de grootste voorbeelden van opoffering, onderlinge hulp en broederschap in de geschiedenis van de mensheid.

De Muhâjirûn (migranten) verlieten Mekka vanwege de vijandigheid en onderdrukking die zij ondervonden. Zij migreerden uitsluitend om de tevredenheid van Allah te verkrijgen en hun aanbidding vrij te kunnen verrichten. De Ansâr (helpers) van Medina deelden vervolgens alles wat zij hadden met hen en ontvingen hun geloofsbroeders met open armen, enkel om de tevredenheid van Allah te verkrijgen.

Hun solidariteit heeft ervoor gezorgd dat onze religie, die oproept tot goedheid, schoonheid, waarheid en leiding, zich vrij kon verspreiden tot op de dag van vandaag.

Onze Heer maakt bekend dat zij ware gelovigen zijn met de woorden: **“Degenen die geloven, emigreren en strijden op de weg van Allah, en degenen die hen onderdak geven en helpen – zij zijn de ware gelovigen. Voor hen is er vergeving en een overvloedige voorziening.”**<sup>1</sup>

### Waardevolle gelovigen,

Uit de overleveringen leren wij dat de hidjra niet slechts betekent dat men van de ene stad naar de andere verhuist. Zij heeft een veel diepere en omvattendere betekenis.

De ware hidjra van een echte muhâjir beperkt zich niet tot één periode in zijn leven. Het is het voortdurend streven om zich gedurende het hele leven weg te houden van alles wat Allah verboden heeft.

Onze Profeet (vrede zij met hem) heeft deze waarheid duidelijk gemaakt met de woorden:

“Een moslim is degene van wiens hand en tong andere moslims veilig zijn. En een muhâjir is degene die afstand neemt van wat Allah verboden heeft.”<sup>2</sup>

De ware muhâjir is dus niet alleen iemand die van plaats verandert, maar iemand die afstand neemt van zonden en kwaad en een levenslange spirituele reis begint.

Deze innerlijke hidjra betekent dat de mens zich afwendt van de begeerten van het ego en de influisteringen van de satan, en zich volledig richt op de tevredenheid van Allah.

### Beste broeders en zusters,

Daarom moeten wij onszelf afvragen in hoeverre wij werkelijk afstand hebben genomen van hetgeen Allah verboden heeft.

Het nieuwe islamitische jaar herinnert ons eraan dat er opnieuw een jaar van ons leven voorbij is gegaan, dat wij een stap dichterbij de dood zijn gekomen en dat wij opnieuw rekenschap moeten afleggen over ons verleden.

Laten wij daarom samen nadenken over onze afgelopen jaren en ons gedrag:

Zijn wij werkelijk weggebleven van zonden en verboden zaken?

Hebben wij onze basisverplichtingen zoals het gebed, de zakaat, het vasten en de bedevaart vervuld?

Hebben wij gemiste aanbiddingen die ingehaald moeten worden?

Hebben wij oprecht berouw getoond over onze zonden en beloofd er niet naar terug te keren?

Kijk hoe Omar ibn al-Khattâb (moge Allah tevreden met hem zijn) zijn metgezellen toesprak:

“Roep jezelf ter verantwoording voordat je ter verantwoording wordt geroepen. Bereid jezelf voor op de grote Dag van de Afrekening. Want de afrekening op de Dag des Oordeels zal slechts gemakkelijk zijn voor degenen die zichzelf in deze wereld al rekenschap hebben gegeven.”<sup>3</sup>

Moge Allah ons in staat stellen ons leven met dit bewustzijn te beleven.

Moge het nieuwe islamitische jaar een bron van zegen zijn voor de gehele islamitische gemeenschap en voor de mensheid. *Amin.*



<sup>1</sup> Enfâl 8:74.

<sup>2</sup> Buhâri, Îmân, 4.

<sup>3</sup> Tirmizî, Sifatü'l-kiryâme, 25.